

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक WEEKLY

सं. 101 No. 10] नई दिल्ली, अप्रैल 7—अप्रैल 13, 2013, शनिवार/चैत्र 17—चैत्र 23, 1935

NEW DELHI, APRIL 7—APRIL 13, 2013, SATURDAY/CHAITRA 17—CHAITRA 23, 1935

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

> भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग आदेश

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

आ.अ. 23.—यत:, भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी में यथा विनिर्दिष्ट असम राज्य से विधान सभा हेतु साधारण निर्वाचन, 2011 में अपने नाम के सामने के स्तम्भ 3 में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से, स्तम्भ ४ में विनिर्दिष्ट निर्वाचन लंडने वाले प्रत्येक अभ्यर्थी लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्भीन बनाए गए नियमों के अन्तर्गत यथा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तंभ 5 में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों को प्रस्तत करने में असफल रहे हैं:

और यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने भारत निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक नोटिस दिए जाने के बावजूद उक्त असफलता के लिए कोई कारण व स्पष्टीकरण नहीं दिया है, या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदन, यदि कोई हों, पर विचार करने के उपरान्त निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त असफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त या न्यायोचित कारण नहीं है।

अत:, अब उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तंभ 4 में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को, संसद के किसी भी सदन या राज्य या संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के लिए सदस्य चुने जाने या होने के लिए इस आदेश की तारीख से अगले तीन वर्षों तक की अवधि के लिए निरर्हित घोषित करता है :-1306 GI/2013

सारणी							
क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की सं. व नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम व पता	निरर्हता का कारण			
1	2	3	4	5			
1.	असम राज्य से विधानसभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2011	95-गोलाघाट विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र	श्री अमृत बल्लभ गोस्वामी, ग्राम-लखीजुड़ी, डाकघर-लखीबाड़ी जिला-गोलाघाट, असम	निर्वाचन व्ययों का लेखा प्रस्तुत करने में असमर्थ रहे ।			
2.	-वही-	103-आमगुड़ी विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र	 श्री जयन्त गोगोई, गाधूली बाजार चावडांग गांव, डाकघर झान्जी, जिला-शिवसागर, असम 	-वही-			
			 श्री माणिक दत्ता, नामितयाल गांव, डाकघर- कालगांव, जिला-शिवसागर, असम 				
3.	-वही-	104-नाजिला विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र	 मो. शफीकुद्दीन अहमद, दिसियाल धुलियापाड़ा ग्राम, डाकघर-धुलियापाड़ा, जिला-शिवसागर (असम) श्रीमती जूरी कोनवार, शिमालूगड़ी टाउन, वार्ड नं. 4, डाकघर-शिमालूगुड़ी, जिला-शिवसागर (असम) 	-वही-			

[सं. 76/असम-वि.स./2011]

आदेश से.

अनुज जयपुरियार, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

New Delhi, the 8th April, 2013

O.N. 23.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that each of the contesting candidates specified in column 4 of the Table below at the General Election to the Legislative Assembly 2011, in the Assam State held from the constituency specified in column 3 against his/her name has failed to lodge the account of his/her election expenses as shown in column 5 of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission or after considering the representation made by them, if any, the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column 4 of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State or Union Territory for a period of three years from the date of this order:

	TABLE						
Sl. No.	Particulars of Election	Sl. No. and Name of Assembly Constituency	Name and Address Contesting Candidate	Reasons for Disqualification			
1	2	3	4	5			
1.	General Election to the Legislative Assembly, 2011 from the state of Assam.	95- Golaghat LAC	Shri Amrit Ballav Goswami, Vill. Lakhijuri, P.O. Lakhibari, DistGolaghat, Assam	Failed to lodge accounts of election expenses.			
2.	-do-	103-Amguri LAC	1. Shri Jayanta Gogoi, Gadhuli Bazar Chawdang Gaon, P.O. Jhanji, Dist. Sivasagar, Assam.	-do-			
			2. Shri Manik Dutta,Namtial Gaon,P.O. Kaloogaon, Dist.Sivasagar, Assam				
3.	-do-	104-Nazira LAC	1. Md. Safiquddin Ahmed, Disial Dhuliapara Gaon, P.O. Dhuliapar, Dist. Sivasagar (Assam)	-do-			
			2. Smt. Juri Konwar, Simaluguri Town, Ward No. 4, P.O. Simaluguri, Dist- Sivasagar (Assam)				

[No. 76/AS-LA/2011]

By Order,

ANUJ JAIPURIAR, Secy.

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

आ. अ. 24.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 106 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग, झारखंड राज्य से राज्य सभा के सदस्यों के रूप में श्री कंवर दीप सिंह एवं अन्य के निर्वाचन को प्रश्नगत करते हुए श्री अजय मारू द्वारा दाखिल की गई 2010 की निर्वाचन याचिका संख्या 11 में रांची स्थित झारखंड उच्च न्यायालय के दिनांक 7 मार्च, 2013 के आदेश को, एतद्द्वारा प्रकाशित करता है।

(आदेश इस अधिसुचना के अंग्रेजी भाग में छपा है।)

[सं. 82/रा.स.-जे.के.डी./11/2010/सी.सी.एण्ड बी.ई./2013]

आदेश से.

के. एन. भार, सचिव

New Delhi, the 8th April, 2013

O.N. 24.—In pursuance of Section 106 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby publishes the order of the High Court of Jharkhand at Ranchi dated 7th March, 2013 in Election Petition No. 11 of 2010 filed by Shri Ajay Maroo calling in question the election of Shri Kanwar Deep Singh & Anr. as the Members of the Council of States from the State of Jharkhand.

IN THE HIGH COURT OF JHARKHAND AT RANCHI

Election Petition No. 11 of 2010

Ajay Maroo ... Petitioner

Versus

Sri Kanwar Deep Singh & Anr. ... Respondents

Coram: HON'BLE MR. JUSTICE NARENDRA NATH TIWARI

For the Petitioner : None

For the Respondents : Mr. A.K. Lall, Advocate

29/07-03-2013: Learned Counsel for the contesting respondents (respondent no. 1) appears but nobody appears on behalf of the petitioner. On 14-02-2013, the petitioner's counsel had submitted that he had no instruction to proceed with the petition. On week's time was granted to file an application to that regard but neither any application has been filed nor anybody appears in spite of calls.

This Election Petition is, accordingly, dismissed for non prosecution.

Let a copy of the order be sent to the Election Commission for further needful and sending the order for publication in Official Gazette.

Sd/-

(NARENDRA NATH TIWARI, J.)

[No. 82/CS-JKD/11/2010/CC&BE/2013]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.